

# Toldos de FEMA y Techos Azules del Cuerpo de Ingenieros ayudan a proteger las viviendas contra daños adicionales

---

**Release Date: octubre 19, 2017**

SAN JUAN, Puerto Rico - La Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) y el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE.UU. (USACE, por sus siglas en inglés) ofrecen opciones para la reparación de los techos a los dueños de vivienda en Puerto Rico para proteger sus hogares contra daños adicionales por viento y lluvia.

La Operación Techo Azul, dirigida por el Cuerpo de Ingenieros, ofrece una cubierta provisional de laminado plástico azul reforzado, usando pedazos de maderas asegurados al techo, con clavos o tornillos para ayudar a prevenir daños adicionales a la propiedad, hasta que se puedan hacer las reparaciones permanentes (ROE, por sus siglas en inglés). Los techos azules son diseñados para durar 30 días.

Además, FEMA tiene toldos azules, comúnmente llamados toldos de auto-ayuda, disponibles a través de los municipios para que los propietarios de vivienda los recojan y cubran de manera provisional el contenido de los hogares que sufrieron daños, hasta que hagan las reparaciones permanentes. Los toldos de FEMA son piezas grandes de material impermeable que se amarran a las estructuras con ojales. Los toldos son gratis. El propietario de la vivienda es responsable por la instalación de los toldos de auto-ayuda.

Los residentes que eligen un toldo de auto-ayuda aún podrán ser elegibles para la Operación Techo Azul y podrán solicitar otras formas de asistencia de FEMA.

Para conocer más sobre estas opciones de techo provisional, los residentes pueden contactar a su municipio local, llamar al 888-766-3258 (888-ROOF-BLU) o visitar [http://www.sad.usace.army.mil/bluroof\\_espanol/](http://www.sad.usace.army.mil/bluroof_espanol/) (<http://www.sad.usace.army.mil/BlueRoof/>) para ver dónde están recolectando los formularios de Derecho de Entrada.



**FEMA**

Page 1 of 2

Members of recon team 4 with the San Juan Red Cross help put up tarps to hurricane survivors

###

*La misión de FEMA es apoyar a nuestros ciudadanos y al personal de respuesta para garantizar que trabajemos juntos como nación para desarrollar, sostener y mejorar nuestra capacidad de preparación, protección, respuesta, recuperación y mitigación ante todos los peligros.*

*La asistencia por desastre se otorga a personas elegibles sin distinción de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, incapacidad, dominio de inglés ni condición económica. Si usted o alguien que usted conoce sospecha que ha sido discriminado, puede llamar a FEMA libre de cargos al 800-621-3362 (voz, 711/VRS-Servicio de Retransmisión de Video). (TTY: 800-462-7585). Hay operadores multilingües disponibles (presione 2 para español).*

*La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) es la fuente principal de dinero del gobierno federal para la reconstrucción a largo plazo de la propiedad dañada por desastres. SBA ayuda a negocios de todos los tamaños, a organizaciones privadas sin fines de lucro, a propietarios de vivienda y a inquilinos, y puede cubrir el costo de reemplazar la propiedad personal o la propiedad inmueble perdida o dañada por un desastre. Los préstamos por desastre cubren las pérdidas que no estén cubiertas totalmente por el seguro u otras fuentes de asistencia y no duplican los beneficios de otras agencias u organizaciones.*

*Únase a la conversación con FEMA en las redes sociales. Síguenos en:*

[www.fema.gov/hurricane-maria](http://www.fema.gov/hurricane-maria)

[www.facebook.com/femapuertorico](http://www.facebook.com/femapuertorico)

[www.twitter.com/femaregion2](http://www.twitter.com/femaregion2)

*Reciba información actualizada y ayúdenos a contar su historia. Los enlaces de redes sociales provistos son solo para referencia. FEMA no patrocina páginas, compañías ni aplicaciones no gubernamentales.*



**FEMA**

Page 2 of 2